



## **iCUE COMMANDER CORE XT**





WEB: corsair.com PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

FORUM: forum.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2020 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002296 AB



# **iCUE COMMANDER CORE XT**

Smart RGB Lighting and Fan Speed Controller



ENGLISH	1
FRANÇAIS	5
DEUTSCHE	9
NEDERLANDS	13
DANSK	17
SUOMALAINEN	21
SVENSKA	25
ITALIANO	29
ESPAÑOL	33
PORTUGUÊS	37
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	41
MAGYAR	45
ČEŠTINA	49
POLSKI	53
TÜRK	57
NORSK	61
ROMÂNĂ	65
РУССКИЙ	69
العربية	73
繁體中文	77
简体中文	81

## GETTING TO KNOW ICUE COMMANDER CORE XT

## ENGLISH

## INSTALLATION

NOTICE: Turn your computer off prior to installing your COMMANDER CORE XT. Find a location for the COMMANDER CORE XT that allows connection for all the fan cables installed in your computer to reach the COMMANDER CORE XT.

## CONNECT FANS TO COMMANDER CORE XT

 > Connect the 4-pin fan and 4-pin RGB headers into the "FANS (A)" and "RGB HUB (B)" headers respectively.



NOTE: 4-pin PWM fan speed can be fully controlled through CORSAIR iCUE software. 3-pin fans plugged into the COMMANDER CORE XT will operate at their rated full speed.

## CONNECT THE THERMAL SENSORS INTO THE 2-PIN "TEMP (D)" HEADERS





- A 4-pin PWM fan headers
- B 4-pin RGB hub
- C 3-pin RGB header

- D Thermistor header
- E ID header
- F SATA power and USB cable

TIP: The thermal sensors are designed to measure ambient temperatures, so for the most accurate results, they should not directly touch components. You may find it useful to mount the thermal sensors near air intake and exhaust points, and if your PC case has multiple compartments, you can try placing each of the sensors in its own compartment. Since the thermal sensors can easily be repositioned, you can try various locations and use what works best for you.

9 q Þ 3 z L. RGB HUB Е TEMP D EMP 2 0 D F RGB C С FANS 6 4 \_\_\_\_\_ ....................... 

в

А

1

## INSTALLATION

## CONNECT THE COMMANDER CORE XT TO USB 2.0 HEADER AND POWER



#### CONNECT OPTIONAL CORSAIR ACCESSORIES

- > Plug CORSAIR Hydro X components or RGB LED strips into the 3-pin "RGB (C)" header. Additional accessories sold separately. Visit CORSAIR.com for a list of compatible devices.
- > "ID (E)" access port is for compatible CORSAIR devices.



## INSTALLATION

#### OPTIONAL: CONNECT A USB 2.0 DEVICE



NOTE: Remove protective cap from the pass-through cable. Only the row with five pins are active. The four pins are inactive.

## **DOWNLOAD CORSAIR iCUE**

- > CORSAIR iCUE will automatically identify the type and quantity of compatible CORSAIR RGB fans that are plugged into the COMMANDER CORE XT's RGB HUB port. Visit CORSAIR.com for a list of compatible devices.
- > Re-arrange the fan order and rotation through CORSAIR iCUE to ensure lighting effects are displayed properly.
- > For the full CORSAIR iCUE experience such as intelligent CORSAIR RGB fan detection, order and rotation, please download our latest CORSAIR iCUE software at www.CORSAIR.com/downloads.



· An internet connection is required for software download.



R-R-CSI-RWF0048 Product Name (제품명칭): COMMANDER CORE XT Model No.(모델명): RWF0048

## **PRÉSENTATION DE L'ICUE COMMANDER CORE XT**

## INSTALLATION

Attention : éteignez votre ordinateur avant d'installer votre COMMANDER CORE XT. Trouvez pour le COMMANDER CORE XT un emplacement permettant de connecter tous les câbles des ventilateurs installés sur votre ordinateur au COMMANDER CORE XT.

#### CONNECTEZ LES VENTILATEURS AU COMMANDER CORE XT

> Connectez les prises pour ventilateur 4 broches et les connecteurs RGB 4 broches respectivement aux connecteurs « FANS (A) » et « RGB HUB (B) ».



REMARQUE : la vitesse des ventilateurs PVM 4 broches peut être entièrement contrôlée via le logiciel CORSAIR iCUE. Les ventilateurs 3 broches connectés au COMMANDER CORE XT fonctionneront à leur vitesse nominale maximale.

## CONNECTEZ LES CAPTEURS THERMIQUES AUX CONNECTEURS À 2 BROCHES « TEMP (D) ».





CONSEIL : les capteurs thermiques sont conçus pour mesurer la température ambiante. Pour der résultats optimaux, ils ne doivent donc pas toucher directement les composants. Il peut être utile de monter les capteurs thermiques à proximité d'une entrée ou d'une sortie d'air, et si votre boîtier d'ordinateur dispose de plusieurs compartiments, vous pouvez essayer de placer les capteurs dans leur propre compartiment. Étant donné que les capteurs thermiques sont facilement repositionnables, vous pouvez essayer différents emplacements pour trouver celui qui convient le mieux.



## Α

- A Prises pour ventilateur PWM à 4 broches
- B Hub RGB 4 broches
- C Connecteur RGB 3 broches

- D Connecteur thermistance
- E Connecteur ID
- F Câble USB et d'alimentation SATA

## INSTALLATION

#### CONNECTEZ LE COMMANDER CORE XT À L'ALIMENTATION ET AU CAVALIER USB 2.0



## CONNECTEZ LES ACCESSOIRES CORSAIR FACULTATIFS

- > Branchez les composants CORSAIR Hydro X ou les bandes LED RGB au connecteur 3 broches « RGB (C) ». Accessoires supplémentaires vendus séparément. Rendez-vous sur le site CORSAIR.com pour obtenir une liste des périphériques compatibles.
- > Le port d'accès « ID (E) » est destiné aux périphériques CORSAIR compatibles.



## INSTALLATION

FACULTATIF : CONNECTEZ UN PÉRIPHÉRIQUE USB 2.0



REMARQUE : retirez le cache de protection du passe-câble. Seuls les rangs avec cinq broches sont actifs. Les rangs à quatre broches sont inactifs.

## TÉLÉCHARGER CORSAIR ICUE

- > CORSAIR ICUE identifiera automatiquement le type et la quantité de ventilateurs RGB CORSAIR compatibles branchés au port RGB HUB du COMMANDER CORE XT. Rendez-vous sur le site CORSAIR.com pour obtenir une liste des périphériques compatibles.
- > Réorganisez l'ordre et la rotation des ventilateurs via CORSAIR iCUE pour garantir que les effets d'éclairage sont affichés correctement.
- > Pour profiter de tout le potentiel de CORSAIR iCUE comme la détection, l'ordre et la rotation intelligents des ventilateurs RGB CORSAIR, téléchargez la dernière version du logiciel CORSAIR iCUE à l'adresse www.CORSAIR.com/downloads.



Une connexion Internet est nécessaire pour le téléchargement du logiciel.

## **iCUE COMMANDER CORE XT – ÜBERSICHT**

## INSTALLATION

HINWEIS: Schalten Sie Ihren Computer aus, bevor Sie den COMMANDER CORE XT installieren. Suchen Sie eine Position für den COMMANDER CORE XT, in der alle Kabel der Lüfter in Ihrem System bis zum COMMANDER CORE XT reichen.

#### SCHLIESSEN SIE DIE LÜFTER AN DEN COMMANDER CORE XT AN

> Verbinden Sie die 4-poligen Lüfter-Header und die 4-poligen RGB-Header mit den Headern mit der Aufschrift "FANS (A)" beziehungsweise "RGB HUB (B)".



HINWEIS: Die Drehzahl des 4-poligen PWM-Lüfters kann vollständig über die CORSAIR iCUE Software gesteuert werden. 3-polige Lüfter, die an den COMMANDER CORE XT angeschlossen werden, laufen mit voller Nendrehzahl.

## VERBINDEN SIE DIE TEMPERATURFÜHLER MIT DEN 2-POLIGEN HEADERN MIT DER AUFSCHRIFT "TEMP (D)".





- A 4-poliger PWM-Lüfter-Header
- B 4-poliger RGB-Hub
- C 3-poliger RGB-Header

- D Temperaturfühler-Header
- E ID-Header
- F SATA-Netz- und USB-Kabel

TIPP: Die Temperaturfühler dienen zur Messung der Umgebungstemperatur und sollten die Komponenten nicht direkt berühren, sondern in der Nähe von Lufteingängen und -auslässen angebracht werden. Wenn das PC-Gehäuse über mehrere Abteilungen verfügt, können Sie in jeder einzelnen einen Fühler installieren. Da die Temperaturfühler leicht versetzt werden können, ist es möglich, verschiedene Positionen auszuprobieren und so die beste Lösung zu finden.

9 q Þ 3 z L. RGB HUB Е TEMP D EMP 2 0 D F С FANS 6 4 روجون 

в

Α

9

## INSTALLATION

## CONNECT THE COMMANDER CORE XT TO USB 2.0 HEADER AND POWER



#### SCHLIESSEN SIE OPTIONALES CORSAIR-ZUBEHÖR AN

- Verbinden Sie CORSAR Hydro X-Komponenten oder RGB LED-Streifen mit dem 3-poligen Header mit der Aufschrift "RGB (C)". Weiteres Zubehör ist separat erhältlich. Eine Liste der kompatiblen Geräte finden Sie auf CORSAIR.com.
- > Der Access Port mit der Aufschrift "ID (E)" ist für kompatible CORSAIR-Geräte bestimmt.



## INSTALLATION

#### OPTIONAL: SCHLIESSEN SIE EIN USB 2.0-GERÄT AN



HINWEIS: Entfernen Sie die Schutzkappe vom Passthrough-Kabel. Nur die Reihe mit 5 Polen ist aktiv. Die Reihe mit 4 Polen ist inaktiv.

## **CORSAIR ICUE HERUNTERLADEN**

- > CORSAIR iCUE identifiziert automatisch den Typ und die Anzahl kompatibler CORSAIR RGB Lüfter, die an den RGB HUB-Anschluss des COMMANDER CORE XT angeschlossen werden. Eine Liste der kompatiblen Geräte finden Sie auf CORSAIR.com.
- > Ordnen Sie die L
  üfterreihenfolge und -rotation via CORSAIR iCUE neu an, um sicherzustellen, dass die Lichteffekte korrekt angezeigt werden.
- > Laden Sie f
  ür ein umfassendes CORSAIR iCUE-Erlebnis wie die intelligente Erkennung von CORSAIR RGB-L
  üftern die aktuelle Version unserer CORSAIR iCUE-Software auf www.CORSAIR.com/downloads herunter.



· Für den Download der Software ist eine Internetverbindung erforderlich.

## **DE ICUE COMMANDER CORE XT LEREN KENNEN**

## INSTALLATIE

OPMERKING: Schakel de computer uit voordat je de COMMANDER CORE XT installeert. Monteer de COMMANDER CORE XT op een plek die bereikbaar is voor alle fankabels die in het systeem zijn opgenomen.

#### AANSLUITEN VAN FANS OP DE COMMANDER CORE XT

> Sluit de 4-pins fanheader en 4-pins RGBheader aan op de headers met het label 'FANS (A)' en 'RGB-HUB (B)'.



LET OP: De snelheid van de 4-pins PWM-fan kan worden bestuurd via de CORSAIR iCUE-software. De 3-pins fans die zijn aangesloten op de COMMANDER CORE XT werken op de nominale maximumsnelheid.

## SLUIT DE TEMPERATUURSENSOREN AAN OP DE 2-PINS HEADERS MET HET LABEL 'TEMP (D)'





TIP: Omdat de temperatuursensoren zijn ontworpen voor het meten van de omgevingstemperatuur, zijn nauwkeurige meetresultaten alleen mogelijk als er geen direct contact is met andere componenten. Wellicht is het handig om de temperatuursensoren te monteren bij de luchtinikat- en luchtuitlaatpunten. Als de pc-behuizing meerdere compartimenten bevat, kun je proberen elk van de sensoren in een eigen compartiment onder te brengen. Omdat de temperatuursensoren eenvoudig kunnen worden verplaatst, kun je verschillende locaties uitproberen om te bepalen welke voor jou het beste werken.



## A - 4-pins PWM-fanheaders

- B 4-pins RGB-hub
- C 3-pins RGB-header

- D Thermistorheader
- E ID-header
- F SATA-voeding en USB-kabel

## INSTALLATION

## AANSLUITEN VAN DE COMMANDER CORE XT OP DE USB 2.0-HEADER EN VOEDING



## OPTIONELE CORSAIR-ACCESSOIRES AANSLUITEN

- > Steek CORSAIR Hydro X-componenten of RGB-ledstrips in de 3-pins header met het label 'RGB (C)'. Aanvullende accessoires zijn apart verkrijgbaar. Ga naar CORSAIR.com voor een lijst met compatibele apparaten.
- > 'ID (E)'-toegangspoort is geschikt voor compatibele CORSAIR-apparaten.



## INSTALLATION

#### OPTIONEEL: SLUIT EEN USB 2.0-APPARAAT AAN



LET OP: Verwijder de beschermkap van de pass-through-kabel. Alleen de rij met vijf pinnen is actief. De vier pinnen zijn inactief.

## **CORSAIR iCUE DOWLOADEN**

- > CORSAIR ICUE zal automatisch het type en het aantal compatibele CORSAIR RGB-fans identificeren dat is aangesloten op de RGB-hubpoort van de COMMANDER CORE XT. Ga naar CORSAIR.com voor een lijst met compatibele apparaten.
- > Wijzig de volgorde en de draairichting van de fans via CORSAIR iCUE om ervoor te zorgen dat de lichteffecten correct worden weergegeven.
- > Download voor een optimale CORSAIR iCUE-ervaring, zoals een slimme detectie van CORSAIR RGB-fans, de recentste versie van de CORSAIR iCUE-software op www.CORSAIR.com/downloads.



· Een internetverbinding is vereist voor het downloaden van de software.

## LÆR ICUE COMMANDER CORE XT AT KENDE

## INSTALLATION

BEMÆRK: Sluk for computeren, før du installerer COMMANDER CORE XT. Find et sted til COMMANDER CORE XT, hvor der er plads til, at alle blæserkablerne installeret i computeren, kan nå COMMANDER CORE XT.

SLUT BLÆSERNE TIL COMMANDER CORE XT

> Slut det 4-benede blæserstik og det 4-benede RGB-stik til henholdsvis stikkene "FANS (A)" og "RGB HUB (B)".



BEMÆRK: 4-bens PWM-blæserhastighed kan styres fuldstændigt via CORSAIR iCUE-softwaren. 3-bens blæsere tilsluttet COMMANDER CORE XT vil køre med deres nominerede maksimale hastighed.

SLUT VARMEFØLERNE TIL 2-BENS "TEMP (D)"-STIKKENE.





TIP: Varmefølerne er konstrueret til at måle omgivelsestemperaturen, så for at opnå de mest nøjagtige resultater, bør de ikke berøre komponenter direkte. Det kan være en god idé at montere varmefølerne i nærheden af luftindsugning og luftudblæsning, og hvis din pc består af flere rum, kan du prøve at placere hver af følerne i sit eget rum. Da varmefølerne nemt kan flyttes, kan du prøve dig frem med forskellige placeringer og bruge det, der fungerer bedst for dig.



Α

- A 4-bens PWM-blæserstik
- B 4-bens RGB-hub
- C 3-bens RGB-stik

- D Termistorstik
- E ID-stik
  - F SATA-strøm- og USB-kabel

DANSK

## INSTALLATION

#### SLUT COMMANDER CORE XT TIL USB 2.0-STIK OG STRØM



## TILSLUT VALGFRIT CORSAIR-TILBEHØR

- > Sæt CORSAIR Hydro X-komponenter eller RGB LED-bånd i 3-bens "RGB (C)"-stikket. Ekstra tilbehør sælges separat. Gå til CORSAIR.com for at se en oversigt over kompatible enheder.
- > "ID (E)" adgangsstikket er til kompatible CORSAIR-enheder.



## INSTALLATION

#### VALGFRIT: TILSLUT EN USB 2.0-ENHED



BEMÆRK: Fjern beskyttelseshætten fra gennemgangskablet. Kun rækken med fem ben er aktiv. De fire ben er inaktive.

## **DOWNLOAD CORSAIR iCUE**

- > CORSAIR ICUE vil automatisk identificere typen og mængden af kompatible CORSAIR RGB-blæsere, der er forbundet til COMMANDER CORE XT's RGB HUB-stik. Gå til CORSAIR.com for at se en oversigt over kompatible enheder.
- > Omarranger blæserrækkefølgen og rotationen via CORSAIR iCUE for at sikre, at lyseffekterne vises korrekt.
- > For at få den fulde CORSAIR iCUE-oplevelse, som f.eks. intelligent CORSAIR RGB-blæserregistrering, rækkefølge og rotation, skal ud downloade den nyeste CORSAIR iCUE-software på www.CORSAIR.com/downloads.



· Det kræver forbindelse til internettet at downloade softwaren.

## **iCUE COMMANDER CORE XT ENSI SILMÄYKSELLÄ**

## ASENNUS

HUOMAUTUS: Sammuta tietokone ennen COMMANDER CORE XT:n asennusta. Valitse COMMANDER CORE XT:lle asennuspaikka, johon kaikki tietokoneeseen asennettujen tuuletinten kaapelit yltävät.

## KYTKE TUULETTIMET COMMANDER CORE XT:HEN

 > Kytke tuuletinten 4-napaiset liittimet FANS (A) -liitäntöihin ja 4-napaiset RGB-liittimet RGB HUB (B) -liitäntöihin.



HUOMAUTUS: 4-napaisen PWM-tuulettimen nopeutta voidaan säädellä täysin CORSAIR iCUE -ohjelmistosta. COMMANDER CORE XT:hen liitetyt tuulettimet, joissa on 3-napainen liitin, toimivat täydellä nimellisnopeudellaan.

## LIITÄ LÄMPÖANTURIT 2-NAPAISIIN TEMP (D) -LIITÄNTÖIHIN





VIHJE: Lämpöanturit on suunniteltu ympäristölämpötilan mittaukseen, joten tarkin tulos saavutetaan, kun ne eivät ole suorassa kosketuksessa mihinkään komponenttiin. Hyvä asennuspaikka lämpöantureille on imu- ja poistoaukkojen luona. Jos PC-kotelossa on useita osastoja, voit yrittää sijoittaa atturin jokaiseen osastoon. Lämpöanturit on helppo sijoittaa uudelleen, joten voit kokeilla eri paikkoja ja valita parhaimmat.



в

А

- A 4-napaiset PWM-tuuletinliitännät
- B 4-napainen RGB-keskitin
- C 3-napainen RGB-liitäntä

- D Termistorin liitäntä
- E ID-liitäntä

21

F – SATA-virtajohto ja USB-kaapeli

SUOMALAINEN

## ASENNUS

## VALINNAINEN: LIITÄ USB 2.0 -LAITE



HUOMAUTUS: Irrota suojus läpivientikaapelista. Vain rivit, joissa on viisi nastaa, ovat aktiiviset. Neljä napaa eivät ole aktiiviset.

## LATAA CORSAIR iCUE

- > CORSAIR iCUE tunnistaa automaattiisesti COMMANDER CORE XT:n RGB-keskittimen liitäntään liitettyjen yhteensopivien CORSAIR RGB -tuuletinten tyypin ja lukumäärän. Tarkista yhteensopivat laitteet osoitteesta CORSAIR.com.
- > Määritä uudelleen tuuletinten järjestys ja kierto CORSAIR iCUE -ohjelmistossa varmistaaksesi, että valaistustehosteet näkyvät oikein.
- > Saat täydellisen CORSAIR iCUE -kokemuksen, kuten älykkään CORSAIR RGB -tuuletintunnistuksen, järjestyksen ja kierron, lataamalla uusimman CORSAIR iCUE -ohjelmiston osoitteesta www.CORSAIR.com/ downloads.

# 

· Internet-yhteys tarvitaan ohjelmiston latausta varten.



LIITÄ COMMANDER CORE XT USB 2.0 -LIITÄNTÄÄN JA VIRRANSYÖTTÖÖN

#### LIITÄ VALINNAISET CORSAIR-LISÄVARUSTEET

- > Liitä CORSAIR Hydro X -komponentit tai RGB LED -nauhat 3-napaiseen RGB (C) -liitäntään. Valinnaiset lisävarusteet myydään erikseen. Tarkista yhteensopivat laitteet osoitteesta CORSAIR.com.
- > ID (E) -aukko yhteensopiville CORSAIR-laitteille.



## LÄR KÄNNA ICUE COMMANDER CORE XT

9

Þ

RGB HUB

FANS

.......................

Α

4

9

TEMP

D

F

## INSTALLATION

OBSI Stäng av datorn innan du installerar COMMANDER CORE XT. Hitta en lämplig plats för COMMANDER CORE XT så att de installerade fläktarnas kablar når fram till COMMANDER CORE XT.

## ANSLUT FLÄKTARNA TILL COMMANDER CORE XT

 > Anslut fläkthuvudet med fyra stift och RGBhuvudet med fyra stift i uttagen FANS (A) respektive RGB HUB (B).



OBS! Hastigheten för PWM-fläkten med fyra stift kan kontrolleras med programvaran CORSAIR iCUE. Fläktar med tre stift som är anslutna till COMMANDER CORE XT kommer att köras på full hastighet.

## ANSLUT DEN TERMISKA SENSORN TILL HUVUDET TEMP (D) MED TVÅ STIFT





A - PWM-fläkthuvuden med fyra stift

6

\_\_\_\_\_

- B RGB-nav med fyra stift
- C RGB-huvud med tre stift

- D Termistor-huvud
- E ID-huvud
- F SATA-kontakt och USB-kabel

TIPS: De termiska sensorerna är utformade för att måta omgivningstemperaturen, så de ska helst inte vidröra några komponenter. Det kan vara praktiskt att montera de termiska sensorerna i närheten av luttintaget eller lutfutsläppet. Om din PC har flera olika fack kan du placera sensorerna i ett eget fack. Eftersom att det är enkelt att flytta på sensorerna kan du prova olika platesr för att se vad som fungerar båst.

SVENSKA

25

в

3

z

L.

0

Е

D

С

EMP 2

RGB C

## INSTALLATION

#### ANSLUT COMMANDER CORE XT TILL USB 2.0-HUVUDET OCH STRÖMKÄLLAN



#### ANSLUT ANDRA CORSAIR-TILLBEHÖR

- > Anslut CORSAIR Hydro X-komponenter eller RGB LED-remsor till trestiftshuvudet RGB (C). Ytterligare tillbehör säljs separat. Gå till CORSAIR.com för att se en lista med kompatibla enheter.
- > Porten ID (E) är avsedd för kompatibla CORSAIR-enheter.



## INSTALLATION

#### VALFRITT: ANSLUT EN USB 2.0-ENHET



OBS! Ta av den skyddande hylsan från överföringskabeln. Endast raden med fem stift är aktiv. De fyra stiften är inaktiva.

## HÄMTA CORSAIR iCUE

- > CORSAIR ICUE identifierar automatiskt vilka typer av och hur många kompatibla CORSAIR RGB-fläktar som är anslutna till RGB HUB-porten för COMMANDER CORE XT. Gå till CORSAIR.com för att se en lista med kompatibla enheter.
- > Arrangera om fläktarnas ordning och rotation med CORSAIR iCUE för att se till så att ljuseffekterna visas på rätt sätt.
- > För att kunna utnyttja CORSAIR iCUE fullt ut, med funktioner som smart igenkänning av CORSAIR RGB-fläktar samt fläktarnas ordning och rotation, behöver du den senaste programvaran för CORSAIR iCUE. Den finns att hämta på www.CORSAIR.com/downloads.



· Du behöver en fungerande internetanslutning för att kunna hämta programvaran.

## INTRODUZIONE A ICUE COMMANDER CORE XT

## INSTALLAZIONE

AVVISO: spegnere il computer prima di procedere all'installazione di COMMANDER CORE XT. Trovare una posizione per COMMANDER CORE XT che consenta di collegare tutti i cavi delle ventole installate nel computer in modo che raggiungano il controller.

#### COLLEGARE LE VENTOLE E LA POMPA A COMMANDER CORE XT

> Collegare il connettore della ventola a 4 pin e il connettore RGB a 4 pin ai connettori "VENTOLE (A)" e "HUB RGB (B)" rispettivamente.



NOTA: è possibile controllare in modo completo la velocità delle ventole PWM a 4 pin mediante il software CORSAIR iCUE. Le ventole a 3 pin collegate a COMMANDER CORE XT funzioneranno a velocità nominale.

COLLEGARE I SENSORI TERMICI AI CONNETTORI A 2 PIN "TEMP (D)"





SUGGERIMENTO: i sensori termici sono progettati per misurare la temperatura ambiente, quindi per una maggiore accuratezza dei risultati occorre evitare il contatto diretto con i componenti. Può essere utile montare i sensori termici in prossimità dei punti di aspirazione e di scarico dell'aria e, se il case del PC dispone di più vani, si può provare a posizionare i sensori nel vano specifico. Poiché e facile irposizionare i sensori termici, si possono provare varie posizioni e utilizzere quella che assicura i migliori risultati.



A - Connettori PWM ventola a 4 pin

- B Hub RGB a 4 pin
- C Connettore RGB a 3 pin

- **D** Connettore termistore
- E Connettore ID
- F Cavo di alimentazione SATA e cavo USB

ITALIANO

## INSTALLAZIONE

#### COLLEGARE COMMANDER CORE XT AL CONNETTORE USB 2.0 E ALL'ALIMENTATORE



#### COLLEGARE GLI ACCESSORI CORSAIR FACOLTATIVI

- > Collegare i componenti di CORSAIR Hydro X o le strisce LED RGB al connettore a 3 pin "RGB (C)". Gli accessori aggiuntivi sono venduti separatamente. Visitare il sito CORSAIR.com per un elenco dei dispositivi compatibili.
- > La porta di accesso "ID (E)" è per i dispositivi CORSAIR compatibili.



## INSTALLAZIONE

#### FACOLTATIVO: COLLEGARE UN DISPOSITIVO USB 2.0



NOTA: rimuovere il cappuccio protettivo dal cavo passante. Sono attive solo le file con cinque pin; quelle con quattro pin non sono attive.

## SCARICARE CORSAIR ICUE

- > CORSAIR ICUE identificherà automaticamente il tipo e il numero di ventole CORSAIR RGB compatibili collegate alla porta HUB RGB di COMMANDER CORE XT. Visitare il sito CORSAIR.com per un elenco dei dispositivi compatibili.
- > Regolare l'ordine e la rotazione delle ventole mediante CORSAIR iCUE per assicurarsi che gli effetti di illuminazione vengano visualizzati correttamente.
- > Per sfruttare al massimo tutte le funzionalità di CORSAIR iCUE, come il rilevamento e il controllo intelligente di ordine e rotazione delle ventole, scaricare l'ultima versione del software CORSAIR iCUE disponibile alla pagina www.CORSAIR.com/downloads.



· Per il download del software è richiesta una connessione Internet.

## CONOZCA ICUE COMMANDER CORE XT

## INSTALACIÓN

AVISO: Apague el ordenador antes de instalar COMMANDER CORE XT. Encuentre una ubicación para el COMMANDER CORE XT que permita conectar todos los cables del ventilador instalados en el ordenador al COMMANDER CORE XT.

#### CONECTE LOS VENTILADORES AL ICUE COMMANDER CORE XT

> Conecte los cabezales RGB de 4 clavijas y el del ventilador de 4 clavijas a los cabezales "VENTILADOR (a)" y "CONCENTRADOR RGB (B)" respectivamente.



NOTA: La velocidad del ventilador PWM de 4 clavijas se puede controlar por completo con el software CORSAIR iCUE. Los ventiladores de 3 clavijas enchufados al COMMANDER CORE XT funcionarán a la máxima velocidad nominal.

## CONECTE LOS SENSORES TÉRMICOS A LOS CABEZALES DE 2 CLAVIJAS CON EL NOMBRE "TEMP D"





CONSEJO: Los sensores térmicos están diseñados para medir la temperatura ambiente, por tanto, para obtener unos resultados más precisos, no deberían tocar directamente los componentes. Puede encontrar últi montar los sensores térmicos cerca de los puntos de entrada y salida de aire, y si el chasis del PC tiene varios compartimentos, pruebe a colocar cada uno de los sensores en su propio compartimento. Como los sensores térmicos se pueden volver a colocar con facilidad, pruebe varias ubicaciones y utilice la que le resulte más conveniente.



А

- A Cabezales de ventilador PWM de 4 clavijas
- B Concentrador RGB de 4 clavijas
- C Cabezal RGB de 3 clavijas

- D Cabezal de termistor
- E Cabezal ID
- F Cable de alimentación SATA y USB

ESPAÑOL

## INSTALACIÓN

#### CONECTE EL COMMANDER CORE XT AL CABEZAL USB 2.0 Y ENCIÉNDALO



#### CONECTE LOS ACCESORIOS CORSAIR OPCIONALES

- > Enchufe los componentes CORSAIR HYDRO X o las tiras LED RGB al cabezal de 3 clavijas "RGB (C)". Los accesorios adicionales se venden por separado. Visite CORSAIR.com para consultar una lista de dispositivos compatibles.
- > El puerto de acceso "ID (E)" está destinado a dispositivos CORSAIR compatibles.



## INSTALACIÓN

OPCIONAL: CONECTE UN DISPOSITIVO USB 2.0



NOTA: Retire la cubierta protectora del cable de salida directa. Solo está activa la fila con cinco clavijas. Las cuatro clavijas están inactivas.

## **DESCARGUE CORSAIR iCUE**

- > CORSAIR iCUE identificará automáticamente el tipo u la cantidad de ventiladores RGB CORSAIR compatibles que están enchufados al puerto del concentrador HUB del COMMANDER CORE XT. Visite CORSAIR.com para consultar una lista de dispositivos compatibles.
- > Organice los ventiladores y su rotación en CORSAIR iCUE para asegurarse de que los efectos de iluminación se muestran bien.
- > Para disfrutar plenamente de la experiencia CORSAIR iCUE, como la rotación, orden y detección inteligente de los ventiladores CORSAIR RGB, descargue la última versión del software CORSAIR iCUE en www.CORSAIR. com/downloads.



· Se requiere una conexión a Internet para la descarga del software.

## **CONHEÇA O ICUE COMMANDER CORE XT**

## INSTALAÇÃO

AVISO: Desligue o computador antes de instalar o COMMANDER CORE XT. Encontre um local para o COMMANDER CORE XT que permita que a ligação de todos os cabos da ventoinha instalados no seu computador alcance o COMMANDER CORE XT.

#### LIGUE AS VENTOINHAS AO ICUE COMMANDER CORE XT

> Ligue a ventoinha de 4 pinos e os coletores RGB de 4 pinos aos coletores "VENTOINHAS (A)" e "HUB RGB (B)", respetivamente.



NOTA: A velocidade da ventoinha PWM de 4 pinos pode ser totalmente controlada através do software CORSAIR iCUE. As ventoinhas de 3 pinos ligadas ao COMMANDER CORE XT irão funcionar à sua velocidade nominal máxima.

## LIGUE OS SENSORES TÉRMICOS AOS COLETORES "TEMP (D)" DE 2 PINOS





DICA: Os sensores térmicos foram oriados para medir temperaturas ambiente, pelo que, para obter os resultados mais precisos, estes não devem tocar diretamente nos componentes. Poderá ser util unontar os sensores térmicos próximo dos pontos de entrada e saída de ar e, caso o seu PC tenha vários compartimentos, pode tentar colocar cada um dos sensores no seu próprio compartimento. Uma vez que os sensores térmicos podem ser facilmente reposicionados, pode experimentar vários locais e o potra pelo que melhor se adequa a si.



Α

- A Coletores da ventoinha PMW de 4 pinos
- B Hub RGB de 4 pinos
- C Coletor RGB de 3 pinos

- D Coletor do termístor
- E Coletor ID
  - F Cabo de energia SATA e USB

## INSTALAÇÃO

## ENCAIXE O COMMANDER CORE XT NO COLETOR USB 2.0 E LIGUE



## LIGUE OS ACESSÓRIOS CORSAIR OPCIONAIS

- > Encaixe os componentes CORSAIR Hydro X ou as tiras LED RGB no coletor "RGB (G)" de 3 pinos. Acessórios suplementares vendidos separadamente. Visite CORSAIR.com para obter uma lista de dispositivos compativeis.
- > A porta de acesso "ID (E)" destina-se a dispositivos CORSAIR compatíveis.



OPCIONAL: LIGUE UM DISPOSITIVO USB 2.0



NOTA: Retire a capa protetora do cabo pass-through. Está ativa apenas a fila com cinco pinos. Os quatro pinos estão ativos.

## **TRANSFERIR O CORSAIR iCUE**

- > O CORSAIR iCUE irá identificar automaticamente o tipo e a quantidade de ventoinhas CORSAIR RGB compatíveis que estão encaixadas na porta RGB HUB do COMMANDER CORE XT. Visite CORSAIR.com para obter uma lista de dispositivos compatíveis.
- > Disponha novamente a ordem e a rotação das ventoinhas pelo CORSAIR iCUE para garantir que os efeitos de iluminação são devidamente apresentados.
- > Para desfrutar da experiência CORSAIR iCUE completa, tal como a deteção, ordem e rotação inteligente das ventoinhas CORSAIR RGB, transfira o nosso mais recente software CORSAIR iCUE em www.CORSAIR.com/ downloads.



· É necessária uma ligação à Internet para transferir o software.

## ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ICUE COMMANDER CORE XT

## то∏оθетнΣн

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Απενεργοποιήστε το σύστημά σας πριν από την εγκατάσταση του COMMANDER CORE XT. Βρείτε ένα σημείο τοποθέτησης του COMMANDER CORE XT που επιτρέπει τη σύνδεσή του με όλα τα καλώδια των ανεμιστήρων που έχουν εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας.

#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΩΝ ΣΤΟ COMMANDER CORE XT

> Συνδέστε τις κεφαλίδες ανεμιστήρα 4 ακίδων και τις κεφαλίδες RGB 4 ακίδων στις κεφαλίδες "FANS (A)" και "RGB HUB (B)" αντίστοιχα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ταχύτητα ανεμιστήρα PWM 4 ακίδων μπορεί να ελεγχθεί πλήρως μέσω του λογισμικού CORSAIR iCUE. Οι ανεμιστήρες 3 ακίδων που είναι συνδεδεμένοι στο COMMANDER CORE XT θα λειτουργούν με την πλήρη ονομαστική τους ταχύτητα.

## ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΘΕΡΜΙΚΟΥΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΕΣ ΣΤΙΣ ΚΕΦΑΛΙΔΕΣ 2 ΑΚΙΔΩΝ "TEMP (D)"





ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Οι θερμικοί αισθητήρες έχουν σχεδιαστεί για τη μέτρηση των θερμοκρασιών περιβάλλοντος, συνεπώς για πιο ακριβή αποτελέρματα, δεν πρέπει να εφάπτονται με εξαρτήματα. Τοως σας φανεί χρήσιμο να τοποθετήσετε τους θερμικούς αισθητήρες κοντά σε σημεία εισόδου/εξόδου αφέρα και εάνη θήνη του υπολογοντή σας έχει πολλαπλά διομερίσματα, μπορείτε να δοκιμάσετε να τοποθετήσετε κάθε αισθητήρα σε διαφορετικό διαμέρισμα. Δεδομένου ότι οι θερμικοί αισθητήρες μπορούν είκολα να επανατοποθετηθούν, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες τοποθεσίες έως ότου βρείτε αυτή που σάς εξυπηρετίε καλύτερα.



- B Κόμβος RGB 4 ακίδων
- C Κεφαλίδα RGB 3 ακίδων

- D Κεφαλίδα θερμίστορ
- Ε Κεφαλίδα ID
- F Τροφοδοσία SATA και καλώδιο USB

## **ΤΟ**ΠΟΘΕΤΗΣΗ

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ COMMANDER CORE ΧΤ ΣΕ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΙΔΑ USB 2.0



#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ CORSAIR

- > Συνδέστε τα εξαρτήματα CORSAIR Hydro X ή τις ταινίες LED RGB στην κεφαλίδα 3 ακίδων "RGB (C)". Τα πρόσθετα αξεσουάρ πωλούνται ξεχωριστά. Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα CORSAIR.com για να δείτε τη λίστα των συμβατών συσκευών.
- > Η θύρα πρόσβασης "ID (Ε)" είναι συμβατή με CORSAIR συσκευές.



## то∏оθетнΣн

#### ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΣΥΣΚΕΥΗ USB 2.0



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα από το καλώδιο διέλευσης. Μόνο η σειρά με τις πέντε ακίδες είναι ενεργή. Οι τέσσερις ακίδες είναι ανενεργές.

## **ΛΗΨΗ CORSAIR iCUE**

- > Το CORSAIR iCUE θα αναγνωρίαει αυτόματα τον τύπο και την ποσότητα των συμβατών ανεμιστήρων CORSAIR RGB που είναι συνδεδεμένοι στη θύρα RGB HUB του COMMANDER CORE XT. Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα CORSAIR.com για να δείτε τη λίστα των συμβατών συσκευών.
- > Αναδιατάξτε τη σειρά και την περιστροφή των ανεμιστήρων μέσω του CORSAIR iCUE για να διασφαλίσετε ότι τα εφέ φωτισμού εμφανίζονται σωστά.
- > Για πλήρη εμπειρία CORSAIR iCUE, όπως έξυπνη ανίχνευση, διάταξη και περιστροφή των ανεμιστήρων CORSAIR RGB, κατεβάστε το πιο πρόσφατο λογισμικό CORSAIR iCUE στο www.CORSAIR.com/downloads.



Απαιτείται σύνδεση στο διαδίκτυο για τη λήψη του λογισμικού.

## INFORMÁCIÓK AZ ICUE COMMANDER CORE XT-RŐL

## BESZERELÉS

MEGJEGYZÉS: A COMMANDER CORE XT beszerelése előtt kapcsolja ki a számítógépet. Keressen egy helyet a COMMANDER CORE XT-nek, amely lehetővé teszi a rendszerbe szerelt összes ventilátor kábelének csatlakoztatását a COMMANDER CORE XT-hez.

#### CSATLAKOZTASSA VENTILÁTOROKAT A COMMANDER CORE XT-HEZ

> Csatlakoztassa a 4 tűs ventilátort és a 4 tűs RGB-csatlakozót a "FANS (A)" és az "RGB HUB (B)" csatlakozókhoz.



MEGJEGYZÉS: A 4 tűs PWM-ventilátorsebesség teljes mértékben szabályozható a CORSAIR iCUE szoftverrel. A COMMANDER CORE XT-hez csatlakoztatott 3 tűs ventilátorok maximális sebességen működnek.

## CSATLAKOZTASSA A HŐÉRZÉKELŐKET A 2 TŰS "TEMP (D)" CSATLAKOZÓKHOZ





TIPP: A hődrzékelőket a környezeti hőmérséklet mérésére tervezték, így a legpontosabb eredméryek elérése érdekében nem szabad közvetlenül érintkeznülk az alkatrészekkel. Hasznosnak találhatja a hődrzékelők felszerelését a légbeszívó és -kífújó pontok közelében, és ha a számítógép házának több rekesze van, megpróbálhatja mindegyik érzékelőt a saját rekeszébe elhelyezni. Mível a hőérzékelők könnyen áthelyezhetők, kipróbálhatja különböző helyeken, így a leginkább megfelelő helyen használhatja.



в

Α

- A 4 tűs PWM-ventilátorcsatlakozó
- B 4 tűs RGB-hub
- C 3 tűs RGB-csatlakozó

- D Termisztorcsatlakozó
- E ID-csatlakozó
- F SATA-tápcsatlakozó és USB-kábel

## BESZERELÉS

CSATLAKOZTASSA A COMMANDER CORE XT-T AZ USB 2.0 CSATLAKOZÓHOZ ÉS A TÁPELLÁTÁSHOZ



#### CSATLAKOZTASSA AZ OPCIONÁLIS CORSAIR-KIEGÉSZÍTŐKET

- > Csatlakoztassa a CORSAIR Hydro X alkatrészeit vagy az RGB LED-szalagokat a 3 tűs "RGB (C)" csatlakozóhoz. A további kiegészítők külön megvásárolhatók. Látogasson el a CORSAIR.com webhelyre a kompatibilis eszközök listájához.
- > Az "ID (E)" hozzáférési port kompatibilis CORSAIR eszközökkel használható.



## BESZERELÉS

OPCIONÁLIS: CSATLAKOZTASSON EGY USB 2.0 ESZKÖZT



MEGJEGYZÉS: Távolítsa el a védőkupakot az átvezető kábelről. Csak az öt tűvel rendelkező sor aktív. A négy tűvel rendelkezők inaktívak.

## A CORSAIR ICUE LETÖLTÉSE

- > A CORSAIR iCUE automatikusan azonosítja a COMMANDER CORE XT RGB HUB portjához csatlakoztatott kompatibilis CORSAIR RGB ventilátorok típusát és számát. Látogasson el a CORSAIR.com webhelyre a kompatibilis eszközők listájához.
- > A fényhatások megfelelő megjelenítésének biztosítása érdekében rendezze át a ventilátorok sorrendjét és forgását a CORSAIR iCUE segítségével.
- > A teljes CORSAIR iCUE-élmény, például az intelligens CORSAIR RGB ventilátor-felismerés, sorrend és forgás érdekében töltse le legújabb CORSAIR iCUE szoftverünket a www.CORSAIR.com/downloads webhelyről.



· Internetkapcsolat szükséges a szoftver letöltéséhez.

## SEZNÁMENÍ S ICUE COMMANDER CORE XT

## INSTALACE

UPOZORNĚNÍ: Před instalací zařízení COMMANDER CORE XT vypněte počítač. Najděte pro COMMANDER CORE XT misto, které umožňuje připojení tak, aby všechny kabely ventilátoru nainstalované ve vašem počítači dosáhly k zařízení COMMANDER CORE XT.

## PŘIPOJTE VENTILÁTORY K ZAŘÍZENÍ COMMANDER CORE XT

 > Připojte 4kolíkové patice ventilátoru a 4kolíkové patice RGB zvlášť do patic "FANS (A)" a "RGB HUB (B)".



POZNÁMKA: Rychlost 4kolikového ventilátoru PWM lze plně regulovat pomocí softwaru CORSAIR iCUE. 3kolikové ventilátory zapojené do zařízení COMMANDER CORE XT budou fungovat s plnou jmenovitou rychlosti.

## PŘIPOJTE TEPELNÉ SNÍMAČE DO 2KOLÍKOVÝCH PATIC "TEMP (D)"





TIP: Tepelné snímače jsou určeny k měření okolních teplot, takže k zajištění nejpřesnějších výsledků by se neměly přímo dotýkat jiných součástí. Môzňa pro vás bude vhodnější aninstalovat tepelné snímače v blízkosti míst sání a odsávání vzduchu, a pokud je vaše počítačová skříň vybavena několika oddíly, můžete zkusit umístit každý ze snímačů do jeho vlastního oddílu. Protože tepelné snímače ize jednoduše přemístit, můžete vyzkoušet několik různých umístění a použít to, které bude nejvhodnější.



Α

- A 4kolíkové patice ventilátoru PWM
- B 4kolíkový rozbočovač RGB
- C 3kolíková patice RGB

- D Patice termistoru
- E ID patice
- F Napájecí a USB kabel SATA

## INSTALACE

#### PŘIPOJTE ZAŘÍZENÍ COMMANDER CORE XT DO SLOTU USB 2.0 A DO NAPÁJENÍ



## PŘIPOJTE VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ CORSAIR

- > Zapojte součásti CORSAIR Hydro X nebo RGB LED pásky do 3kolíkové patice "RGB (C)". Další příslušenství se prodává samostatně. Navštivte stránky CORSAIR.com, kde je uveden seznam kompatibilních zařízení.
- > Přístupový port "ID (E)" je určen pro kompatibilní zařízení CORSAIR.



## INSTALACE

## VOLITELNÉ: PŘIPOJTE ZAŘÍZENÍ USB 2.0



POZNÁMKA: Odstraňte ochrannou krytku z průchozího kabelu. Je aktivní pouze řada s pěti kolíky. Čtyři kolíky jsou neaktivní.

## STÁHNĚTE SI CORSAIR ICUE

- > CORSAIR iCUE bude automaticky identifikovat typ a množství kompatibilních ventilátorů CORSAIR RGB, které jsou zapojeny do portu RGB HUB zařízení COMMANDER CORE XT. Navštivte stránky CORSAIR.com, kde je uveden seznam kompatibilních zařízení.
- > Přeuspořádejte pořadí a otáčení ventilátorů v CORSAIR iCUE, abyste zajistili, že se světelné efekty budou správně zobrazovat.
- > Abyste CORSAIR iCUE využili na maximum, např. k inteligentní detekci, stanovení pořadí a otáčení ventilátoru CORSAIR RGB, stáhněte si na adrese www.corsair.com/downloads náš nejnovější software pro CORSAIR iCUE.



· Ke stažení softwaru je vyžadováno připojení k internetu.

## WYGLĄD ICUE COMMANDER CORE XT

## MONTAŻ

UWAGA: Przed instalacją kontrolera COMMANDER CORE XT wyłącz komputer. Znajdź miejsce na kontroler COMMANDER CORE XT, które umożliwi podlączenie do niego przewodów wszystkich wentylatorów zamontowanych w komputerze.

#### PODŁĄCZANIE WENTYLATORÓW DO KONTROLERA COMMANDER CORE XT

> Podłącz 4-pinowe złącze wentylatora i 4-pinowe złącze RGB odpowiednio do złączy "WENTYLATORY (A)" i "HUB RGB (B)".



UWAGA: Szybkość 4-pinowego wentylatora PWM można w pełni regulować przy użyciu oprogramowania CORSAIR iCUE. Wentylatory 3-pinowe podłączone do kontrolera COMMANDER CORE XT będą działać z pełną szybkością nominalną.

## PODŁĄCZ CZUJNIKI TERMICZNE DO 2-PINOWYCH ZŁĄCZY OZNACZONYCH "TEMP (D)"





WSKAZÓWKA: Czujniki termiczne są przeznaczone do mierzenia temperatury otoczenia, dlatego w celu uzyskania precyzyjnych wyników należy uważać, by nie ddtykały bezpośrednio elementów komputera. Czujniki termiczne warto zamocować w pobliżu punktów pobleżnania i wylotu powietrza, a jeżeli obudowa komputera ma większą liczbę komór, można umieścić każdy z czujników w osobnej komorze. Ponieważ czujniki termiczne można łatwo przenieść w inne miejsce, wypróbuj różne umiejscowienia i wybierz najbardziej odpowiednie dla siebie.



## Α

- A 4-pinowe złącza wentylatora PWM
- B 4-pinowy hub RGB
- C 3-pinowe złącze RGB

- D Złącze termistora
- E Złącze ID
- F Przewód zasilania SATA i USB

## MONTAŻ

#### PODŁĄCZANIE KONTROLERA COMMANDER CORE XT DO ZŁĄCZA USB 2.0 I ZASILANIA



#### PODŁĄCZANIE OPCJONALNYCH AKCESORIÓW CORSAIR

- > Podłącz elementy zestawu CORSAIR Hydro X lub taśmy LED RGB do 3-pinowego złącza "RGB (C)". Dodatkowe akcesoria są do nabycia osobno. Listę kompatybilnych urządzeń można znaleźć w witrynie CORSAIR.com.
- > Gniazdo dostępu "ID (E)" jest przeznaczone dla kompatybilnych urządzeń CORSAIR.



## MONTAŻ

OPCJONALNIE: PODŁĄCZ URZĄDZENIE USB 2.0



UWAGA: Zdejmij oslonę ochronną z przewodu przelotowego. Aktywny jest tylko rząd z pięcioma pinami. Cztery piny są nieaktywne.

## **POBIERANIE CORSAIR iCUE**

- > CORSAIR ICUE automatycznie zidentyfikuje rodzaj i liczbę kompatybilnych wentylatorów CORSAIR RGB podłączonych do portu HUB RGB kontrolera COMMANDER CORE XT. Listę kompatybilnych urządzeń można znależć w witrynie CORSAIR.com.
- > Zmień kolejność i rotację wentylatorów w oprogramowaniu CORSAIR iCUE, aby efekty świetlne były emitowane prawidłowo.
- > Aby korzystać ze wszystkich możliwości oprogramowania CORSAIR iCUE, takich jak inteligentne wykrywanie wentylatorów CORSAIR iCUE, ustawianie ich kolejności i rotacji, pobierz jego najnowszą wersję pod adresem www.CORSAIR.com/downloads.



· Do pobrania oprogramowania jest wymagane połączenie z Internetem.

## **iCUE COMMANDER CORE XT HAKKINDA BILGILER**

## TÜRK

## KURULUM

İKAZ: COMMANDER CORE XT kurulumunu yapmadan önce bilgisayarınızı kapatın. Bilgisayarınızda kurulu tüm fan kablolarının COMMANDER CORE XT'ye ulaşması için bağlantıya izin veren bir COMMANDER CORE XT konumu bulun.

FANLARI COMMANDER CORE XT'YE BAĞLAYIN

 > 4 pin fan ve 4 pin RGB çoklayıcıları sırasıyla "FANS (A)" ve "RGB HUB (B)" çoklayıcılarına bağlayın.



NOT: 4 pin PWM fan hızı CORSAIR iCUE yazılımı aracılığıyla tamamen kontrol edilebilir. COMMANDER CORE XT'ye takılan 3 pin fanlar nominal tam hızlarında çalışır.

TERMAL SENSÖRLERI 2 PIN "TEMP (D)" ÇOKLAYICILARINA BAĞLAYIN





İPUCU: Termal sensörler ortam sıcaklıklarını ölçmek için tasarlanmıştır. Bu nedenle en döğu sonyuçları almak için burların bileşenlere döğrudan temas etmemesi gerekir. Termal sensörleri hava giriş ve çıkış noktalarının yakınına monte etmek faydalı olabilir ve PC kasanızın birden fazla bölmesi varsa sensörlerin her birini kendi bölmesine yerleştirmeyi deneyebilirsiniz. Termal sensörlerin konumu kolayca değiştirilebildiğinden, çeşitli konumları deneyebilir ve en kullanışlı olanı tercih edebilirsiniz.





- A 4 pin PWM fan çoklayıcıları
- B 4 pin RGB hub'ı
- C 3 pin RGB çoklayıcı

- D Termistör çoklayıcı
- E ID çoklayıcı
- F SATA güç ve USB kablosu

## KURULUM

## COMMANDER CORE XT'YI USB 2.0 ÇOKLAYICIYA BAĞLAYIN VE GÜÇ VERIN



#### İSTEĞE BAĞLI CORSAIR AKSESUARLARINI BAĞLAYIN

- > CORSAIR Hydro X bileşenlerini veya RGB LED şeritlerini 3 pin "RGB (C)" çoklayıcıya takın. İlave aksesuarlar ayrı olarak satılır. Uyumlu cihazların listesi için CORSAIR.com adresini ziyaret edin.
- > "ID (E)" erişim bağlantı noktası uyumlu CORSAIR cihazlar içindir.



## KURULUM

## İSTEĞE BAĞLI: BIR USB 2.0 CIHAZ BAĞLAYIN



NOT: Düz geçiş kablosunun koruyucu kapağını çıkarın. Yalnızca beş pinin bulunduğu sıra etkindir. Dört pin etkin değildir.

## **CORSAIR ICUE YAZILIMINI INDIRIN**

- > CORSAIR iCUE, COMMANDER CORE XT'nin RGB HUB bağlantı noktasına takılı olan uyumlu CORSAIR RGB fanlarının tipi ve sayısını otomatik olarak belirleyecektir. Uyumlu cihazların listesi için CORSAIR.com adresini ziyaret edin.
- > Aydınlatma efektlerinin düzgün görüntülendiğinden emin olmak için CORSAIR iCUE aracılığıyla fan sırasını ve dönüşünü yeniden düzenleyin.
- > Akıllı CORSAIR RGB fan algılama, sıra ve dönüşü gibi özelliklerle eksiksiz CORSAIR iCUE deneyimi için lütfen en güncel CORSAIR iCUE yazılımını www.CORSAIR.com/downloads adresinden indirin.



· Yazılımı indirmek için internet bağlantısı gerekir.

## **BLI KJENT MED ICUE COMMANDER CORE XT**

## INSTALLASJON

MERKNAD: Slå av datamaskinen før du installerer COMMANDER CORE XT. Finn en plassering for COMMANDER CORE XT som tillater tilkobling av alle viftekablene som er installert i datamaskinen, slik at de når COMMANDER CORE XT.

#### KOBLE VIFTENE TIL COMMANDER CORE XT

> Koble den 4-pinners vifte- og 4-pinners RGB-kontakten til henholdsvis kontakt "FANS (A)" og kontakt "RGB HUB (B)".



MERK: 4-pinners PWM-viftehastighet kan kontrolleres via CORSAIR iCUE-programvaren. 3-pinners vifter som er koblet til COMMANDER CORE XT, går med full hastighet.

#### KOBLE VARMESENSORENE TIL DE 2-PINNERS "TEMP (D)"-KONTAKTENE





TIPS: Varmesensorene er utformet for å måle omgivelsestemperaturer, så for mest mulig nøyaktig resultat bør de ikke berøre komponentene direkte. Det kan være en god i de å montrere varmesensorene i nærheten av lutfinntak eller lutfuttak, og hvis PC-kabinettet ditt har flere rom, kan du prøve å plassere hver sensor i et eget rom. Siden det er enkelt å flytte varmesensorene, kan du prøve ulike plasseringer og bruke den som fungerer best for deg.



Α

- A 4-pinners PWM-viftekontakter
- B 4-pinners RGB-hub
- C 3-pinners RGB-kontakt

- D Termistorkontakt
- E ID-kontakt
- F SATA-strømkabel og USB-kabel

## INSTALLASJON

#### KOBLE COMMANDER CORE XT TIL USB 2.0-KONTAKTEN OG STRØM



#### KOBLE TIL VALGFRITT CORSAIR-TILBEHØR

- > Koble CORSAIR Hydro X-komponenter eller RGB LED-lister til den 3-pinners "RGB (C)"-kontakten. Ytterligere tilbehør selges separat. Gå til CORSAIR.com for en liste over kompatible enheter.
- > "ID (E)"-tilgangsport er for kompatible CORSAIR-enheter.



## INSTALLASJON

#### VALGFRITT: KOBLE TIL EN USB 2.0-ENHET



MERK: Fjern beskyttelsesdekselet på overføringskabelen. Bare raden med fem pinner er aktiv. De fire pinnene er ikke aktive.

## LAST NED CORSAIR ICUE

- > CORSAIR iCUE identifiserer automatisk typen og antallet kompatible CORSAIR RGB-vifter som er koblet til RGB HUB-porten til COMMANDER CORE XT. Gå til CORSAIR.com for en liste over kompatible enheter.
- > Endre rekkefølgen til viftene og rotasjonen via CORSAIR iCUE for å sørge for at lyseffektene vises riktig.
- > Last ned den nyeste CORSAIR iCUE-programvaren på www.corsair.com/downloads for å få hele opplevelsen av CORSAIR iCUE, som intelligent CORSAIR RGB-vifteregistrering, rekkefølge og rotasjon.



· Internett-tilkobling er nødvendig for å laste ned programvaren.

## FACEȚI CUNOȘTINȚĂ CU ICUE COMMANDER CORE XT

## INSTALARE

AVERTISMENT: Opriti calculatorul înainte de a instala COMMANDER CORE XT. Căutați un loc pentru COMMANDER CORE XT care permite conectarea tuturor cablurilor ventilatoarelor instalate în calculatorul dvs. la COMMANDER CORE XT.

#### CONECTAȚI VENTILATOARELE LA COMMANDER CORE XT

> Conectaţi fişele ventilatorului cu 4 pini şi fişele RGB cu 4 pini la mufele "VENTILATOARELE (A)" şi "NODUL RGB (B)".



NOTĂ: Viteza ventilatorului PWM cu 4 pini poate fi controlată complet prin intermediul software-ului CORSAIR iCUE. Ventilatoarele cu 3 pini conectate la COMMANDER CORE XT vor funcționa la viteza nominală maximă.

#### CONECTAȚI SENZORII TERMICI LA MUFELE "TEMP (D)" CU 2 PINI





SFAT: Senzorii termici sunt protectați pentru a măsura temperaturile ambientale, astfel încât, pentru a oferi cele mai precise rezultate, nu ar trebui să atingă direct componentele. S-ar putea să vi se pară util să montați senzorii termici lângă punctele de admisie și de evacuare a aerului, iar dacă carcasa calculatorului dvs. are mai multe compartimente, puteți încerca să amplasați câte un senzor în fiecare compartiment. Decarece senzorii termici pot fi repoziționați ușor, puteți încerca diverse locațiti si să le utilizate jo cele pe care le preferat în aim utit.



- A fişe PWM cu 4 pini ventilator
- B nod RGB cu 4 pini
- C fişă RGB cu 3 pini

- D fişă termistor
- E conector ID
  - F conector de alimentare SATA și cablu USB

ROMÂNĂ

## INSTALARE

## CONECTAȚI COMMANDER CORE XT LA MUFA DE ALIMENTARE USB 2.0



#### CONECTAȚI OPȚIONAL ACCESORIILE CORSAIR

- > Conectați componentele CORSAIR Hydro X sau benzile RGB LED la mufa "RGB (C)" cu 3 pini. Accesoriile suplimentare se vând separat. Vizitați CORSAIR.com pentru a vedea o listă de dispozitive compatibile.
- > Portul de acces "ID (E)" este pentru dispozitive CORSAIR compatibile.



## INSTALARE

#### OPȚIONAL: CONECTAȚI UN DISPOZITIV USB 2.0



NOTĂ: Scoateți capacul de protecție de la cablul de trecere. Doar rândul cu 5 pini este activ. Cei patru pini sunt inactivi.

## **DESCĂRCAȚI CORSAIR iCUE**

- > CORSAIR ICUE va identifica automat tipul și cantitatea de ventilatoare CORSAIR RGB compatibile care sunt conectate la portul nodul RGB al COMMANDER CORE XT. Vizitați CORSAIR.com pentru a vedea o listă de dispozitive compatibile.
- > Rearanjați ordinea şi rotația ventilatoarelor prin intermediul CORSAIR iCUE pentru a vă asigura că efectele de iluminare sunt afişate corect.
- Pentru a vă bucura de o experiență completă prin CORSAIR iCUE precum detectarea, ordonarea și rotația inteligentă a ventilatorului CORSAIR RGB, vă rugăm să descărcați ultima versiune a software-ului CORSAIR iCUE de pe www.CORSAIR.com/downloads.



· Aveți nevoie de o conexiune la internet pentru descărcare.

## **3HAKOMCTBO C ICUE COMMANDER CORE XT**

## установка

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед установкой COMMANDER CORE XT выключите ПК. Место для установки COMMANDER CORE XT следует выбирать таким образом, чтобы длины кабелей всех вентиляторов ПК хватило для подключения к COMMANDER CORE XT.

#### ПОДКЛЮЧИТЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ К КОНТРОЛЛЕРУ COMMANDER CORE XT

> Подключите 4-контактный разъем вентилятора и 4-контактный разъем RGB к разъемам FANS (A) и RGB HUB (B) соответственно.



ПРИМЕЧАНИЕ. Скорость вращения 4-контактного вентилятора с ШИМ-управлением можно задавать с помощью ПО CORSAIR iCUE. 3-контактные вентиляторы, подключенные к контроллеру COMMANDER CORE XT, будут работать на номинальной полной скорости.

#### ПОДКЛЮЧИТЕ ДАТЧИКИ ТЕМПЕРАТУРЫ К 2-КОНТАКТНЫМ РАЗЪЕМАМ С МАРКИРОВКОЙ ТЕМР (D)





ПОДСКАЗКА. Температурные датчики предназначены для измерения температуры окружающей соеры, поэтому для получения наиболее точных результатов они не должны непосредственно соприкасалься с компонентами. В целях повышения эффективности работы можно установить температурные датчики рядом с воздухозаборниками и вытяжными отверстиями, а если ПК имеет несколько отсеков, постарайтесь расположить каждый из датчиков в своем отсеке. Возможность изменять местоположение температурных датчиков позволяет устанавливать их в оптимальном месте в корпусе ПК.



- А 4-контактные разъемы вентиляторов с ШИМ-управлением
- **В** 4-контактный концентратор RGB
- С З-контактный разъем RGB

- D Разъем температурного датчика
- Е Разъем ID
- F Кабель питания SATA и USB-кабель

РУССКИЙ

## **УСТАНОВКА**

#### ПОДКЛЮЧИТЕ КОНТРОЛЛЕР COMMANDER CORE XT К РАЗЪЕМАМ ПИТАНИЯ И USB 2.0



#### ПОДКЛЮЧИТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ CORSAIR

- > Подключите компоненты CORSAIR Hydro X или светодиодные полосы RGB-подсветки к 3-контактному разъему RGB (C). Дополнительные принадлежности приобретаются отдельно. Список совместимых устройств см. на сайте CORSAIR.com.
- > Порт доступа ID (E) предназначен для совместимых устройств CORSAIR.



## **УСТАНОВКА**

ДОПОЛНИТЕЛЬНО. ПОДКЛЮЧИТЕ УСТРОЙСТВО USB 2.0.



ПРИМЕЧАНИЕ. Снимите защитный колпачок с кабеля сквозного подключения. Активным является только ряд с пятью контактами. Ряд из четырех контактов — неактивен.

## СКАЧАЙТЕ CORSAIR iCUE

- > CORSAIR iCUE автоматически определит тип и количество совместимых вентиляторов CORSAIR RGB, которые подключены к порту RGB HUB COMMANDER CORE XT. Список совместимых устройств см. на сайте CORSAIR.com.
- > Измените порядок вентиляторов и характеристики их вращения с помощью CORSAIR iCUE, чтобы проверить правильность отображения эффектов подсветки.
- > Для того чтобы в полной мере воспользоваться такими возможностями CORSAIR iCUE, как интеллектуальное обнаружение вентиляторов CORSAIR RGB, а также изменение порядка и характеристик их вращения, скачайте последнюю версию программного обеспечения CORSAIR iCUE с веб-страницы www.CORSAIR.com/ downloads.



Для скачивания программного обеспечения требуется интернет-соединение.

## التركيب

## توصيل المراوح بجهاز COMMANDER CORE XT

.COMMANDER CORE XT

 > صل المروحة المزوَّدة بـ 4 أسنان ورؤوس RGB المزوَّدة بـ 4 أسنان في رؤوس "المراوح (أ)" و"موزَّع RGB (ب)" على التوالي.



ملحوظة: يمكن التحكم في سرعة مروحة PWM المزوَّدة بـ 4 أسنان بشكل كامل من خلال برنامج CORSAIR iCUE. ستعمل المراوح المزوَّدة بـ 3 أسنان والتي تم توصيلها في جهاز COMMANDER CORE XT بأقص سرعة مقدَّرة.







تلفيح: ثم تصميم المستشعرات الحرارية لقياس درجات الحرارة المحيطة، ومن ثَمَّ ينبغي ألا تلمس المكونات مباشرة للحصول على نتائج أكثر دقة، قد تجد أنه من المفيد تركيب المستضعرات الحرارية بالقرب من نقاط دخول الهواء وخروجه، وإذا كان صندوق الكمبيوتر لديك يشتمل على عدة أقسام، فيمكنك محاولة وضع كل مستشعر من المستشعرات في التجويف المخصص له، نظرًا إلى سهولة تغيير موضع المستشعرات الحرارية، فيمكنك تجربة عدة مواقع واستخدام الأنسب لك.



التعرُّف على جهاز iCUE COMMANDER CORE XT

А

- A رؤوس مروحة PWM مزوَّدة بـ 4 أسنان
  - B موزّع RGB مزوّد بـ 4 أسنان
    - **C** رأس RGB مزوَّد بـ 3 أسنان

- D رأس الثيرمستور
- **ا** رأس ID رأس
- USB وكابل الطاقة SATA وكابل USB

## التركيب

اختياري: توصيل جهاز مزوَّد ممنفذ USB 2.0



ملحوظة: يمكنك إزالة الغلاف الواقي من كابل التمرير. يكون الصف المزوَّد بخمس أسنان نشطًا فقط. الأسنان الأربع غير نشطة.

## تنزيل برنامج CORSAIR ICUE

- > سيُحدُد برنامج CORSAIR iCUE نوع مراوح RGB المتوافقة من CORSAIR وكميتها، والتي يتم توصيلها منفذ موزّع RGB في جهاز COMMANDER CORE XT يوكنك زيارة CORSAIR.com للحصول على قائمة بالأجهزة المتوافقة.
  - > أعد ضبط نظام المروحة ودورانها من خلال برنامج CORSAIR iCUE لضمان عرض تأثيرات الإضاءة بشكل صحيح.
- > للاستمتاع بالتجربة الكاملة ليزنامج CORSAIR iCUE، مثل الكشف عن مروحة RBB الذكية من CORSAIR ونظامها ودورانها، يُرجى تنزيل أحدث إصدار من برنامج CORSAIR iCUE بلوجود لدينا على الرابط الآق: www.CORSAIR.com/downloads.



يلزم الاتصال بالإنترنت لتنزيل البرنامج.

## التركيب

توصيل جهاز COMMANDER CORE XT برأس USB 2.0 ومخرج الطاقة



توصيل ملحقات CORSAIR الاختيارية

- > صِل مكونات CORSAIR Hydro X أو شرائط LED تعمل بـ RGB في الرأس (BBB (ج)" المزوَّد بـ 3 أسنان. تُباع الملحقات الإضافية على حدة. يمكنك زيارة CORSAIR.com للحصول على قائمة بالأجهزة المتوافقة.
  - > يُخصص منفذ وصول "المُعرَّف (هـ)" لأجهزة CORSAIR المتوافقة.



## 瞭解 iCUE COMMANDER CORE XT

注意: 請先關閉電腦, 再安裝 COMMANDER CORE XT。找出一個可讓 COMMANDER CORE XT 連接安裝在電腦中的 所有風扇纜線且容易觸及的位置。

將風扇連接至 COMMANDER CORE XT

> 將4接腳風扇和4接腳 RGB 接頭分別連接至 「風扇 (A)」和「RGB 集線器 (B)」接頭。



注意:可以透過 CORSAIR iCUE 軟體完全控制 4 接腳 PWM 風扇速度。插入 COMMANDER CORE XT 的 3 接腳風扇 將會以額定全速操作。

將熱感測器連接至 2 接腳 「TEMP (D)」 接頭





提示: 熟成測器專為測量環境速度所設計, 3因此為了獲得最積極的結果,不應直接接觸元件。您可能會發現,將熟成測器安裝 在進氣點和排氣點附近很實用,若電腦機箱具有多個區間,可以嘗試將每個成測器置於各自的區間。由於可以輕鬆重新 置放熟成測器,您可以嘗試各種位置,然後使用最過合您的位置。



Α

A - 4 接腳 PWM 風扇接頭

B - 4 接腳 RGB 集線器
 C - 3 接腳 RGB 接頭

- - E ID 接頭
  - F SATA 電源和 USB 纜線

D - 熱阻器接頭

## 安裝

## 將 COMMANDER CORE XT 連接至 USB 2.0 接頭和電源



## 連接選用 CORSAIR 配件

- > 將 CORSAIR Hydro X 元件或 RGB LED 燈條插入 3 接腳「RGB (C)」接頭。其他配件為另售。請造訪 CORSAIR.com 查看相容裝置清單。
- > 「ID (E)」存取埠是用於相容的 CORSAIR 裝置。



## 安裝

## 選用: 連接 USB 2.0 裝置



注意:從透通纜線取下保護蓋。只有五個接腳的那一列可作用。四接腳為非作用中。

## 下載 CORSAIR ICUE

- > CORSAIR iCUE 將會自動識別插入 COMMANDER CORE XT 之 RGB HUB 連接埠的相容 CORSAIR RGB 風扇類型 和數量。請造訪 CORSAIR.com 查看相容裝置清單。
- > 透過 CORSAIR iCUE 重新排列風扇順序和旋轉情況,以確保正確顯示照明效果。
- > 如需完整的 CORSAIR iCUE 體驗,例如智慧型 CORSAIR RGB 風扇偵測、順序和旋轉,請在 www.CORSAIR.com/downloads 下載新的 CORSAIR iCUE 軟體。



#### 需要網際網路連線以下載軟體。

額定電流/電壓(Rated current/voltage): 4.5A - 5V 額定電流/電壓(Rated current/voltage): 4.5A - 12V (COMMANDER CORE XT / RWF0048) Max combined current: 7.5A

## 了解 iCUE COMMANDER CORE XT

注意: 安装 COMMANDER CORE XT 前先关闭您的电脑。找出一个可让 COMMANDER CORE XT 连接安装在电脑中的 所有风扇电缆且容易触及 COMMANDER CORE XT 的位置。

将风扇连接到 COMMANDER CORE XT

> 将4引脚风扇和4引脚 RGB 接头分别连接到 "FANS (A)"和 "RGB HUB (B)"的接头。



注意: 4 引脚 PWM 风扇速度可以通过 CORSAIR iCUE 软件进行全面控制。 插入 COMMANDER CORE XT 的 3 引脚风 扇将会全速运行。

将热传感器连接到 2 引脚 "TEMP (D)" 接头





提示:设计热传感器的目的是为测量环境温度,苦想要获得最准确的结果,就不能直接碰触组件,您会发现将热传感器安装在 进风口和排气点附近很有用,如果您的PC机箱有多个隔间,您可以尝试将每个传感器放置在自己的隔间。由于热传感 器可以轻松地重新摆放,您可以尝试者个不同位置,然后再从中选用最适合的一个。



Α

A - 4 引脚 PWM 风扇接头

B - 4 引脚 RGB 集线器

C - 3 引脚接头

D – 热敏接头

**E** — ID 接头

F - SATA 电源线和 USB 线缆

## 将 COMMANDER CORE XT 连接到 USB 2.0 接头和电源



## 连接可选的美商海盗船配件

- > 将 CORSAIR Hydro X 组件或 RGB LED 光条插入 3 引脚 "RGB (C)" 接头。额外配件单独出售。访问 CORSAIR.com 以了解兼容设备的列表。
- > "ID (E)" 接入端口适用于兼容的美商海盗船设备。



选配: 连接一台USB 2.0设备



注意:从通透线缆上取下保护盖。仅带有五个引脚的行会被激活。四个引脚的行处于未激活状态。

## 下载 CORSAIR ICUE

- > 对于已插入 COMMANDER CORE XT 的 RGB 集线端口的风扇,CORSAIR ICUE 会自动识别兼容的 CORSAIR RGB 风扇的类型的数量。访问 CORSAIR.com 以了解兼容设备的列表。
- > 通过 CORSAIR iCUE 重新排列风扇顺序和旋转情况,确保灯光效果得到恰当显示。
- > 若要体验完整版 CORSAIR iCUE, 例如实现 CORSAIR RGB 风扇检测、顺序安排和旋转操作的智能化, 请访问 www.corsair.com/downloads 下载新版 CORSAIR iCUE 软件。



• 下载软件需要互联网连接。